Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Seelanders	A
CLUB 2	Buix	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	05.10.2019
Start / Beginn Début / Inizio	17:07	End / Ende Fin / Fine	19:22
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POA22		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	150

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207781	WIDMER Patrick	
Official scorer Marqueur	207800	KOLLROS Paul	
Referee 1 Arbitre 1	9004	MOREL Christophe	
Referee 2 Arbitre 2	205183	OBERSON Yvan	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bienne Seelanders

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	MONBARON	Vincent				96196
97	A	GOZEL	Gaëtan				204453
29	G	VIONNET	Nicolas	X	X	X	214362
33	G	RYTZ	Marcel				2284
19		GURTNER	Jérémy				202802
98		ESTEVEZ	Etienne				207301
20		GURTNER	Nicolas				202477
13		CHRISTINAZ	Julien				98287
63		KOLLROS	Léonard				204284
8		VUILLEUMIER	Morgan				210189
21		GURTNER	Sébastien				201554
11		VINALS	Joé				204285
96		BERCHIER	Maxime				216093
87		ESTEVEZ	Eric				207302
73		FROSSARD	Yann				98430
44		GIVEL	Florent				203014
81		VOIROL	Damien				2189

	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
COACH	PAHUD	Ludovic		95329

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:37	TS	21	1				
23:22	13	TS	2				
35:43	11	81	3				
44:37	81	13	4				
47:05	13	96	5				
47:23	81		6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
14:31	13	2	16:31	H
18:43	11	2	20:43	G1
25:31	8	2	27:31	K1
27:49	21	2	29:49	B2
38:04	11	2	39:26	A
38:54	81	2	40:24	A
48:28	19	2	50:28	C1
49:50	21	2	51:50	A
54:56	19	2	56:56	B1
54:56	19	20	60:00	N
57:32	20	2	59:32	C1
TOTAL			40 min	

2 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
23	C	CHÂTELAIN	Julien				201644
16	A	NICOULIN	Thibaut				201623
69	G	CRAMATTE	Tom	X	X	X	205244
31	G	COURBAT	Théo				209287
28		CRAMATTE	Noé				204292
18		HOULMANN	Joris				214156
41		CURCIONE	Maxime				210215
59		FAIVRE	Julien				204483
TS		POUILLY	Arthur				204007
22		KUNZ	Arnaud				202348
87		CHÂTELAIN	Gaëtan				202668
21		CALABRIA	Anthony				208120
91		NICOULIN	Arnaud				209429
44		MEUSY	Hugo				202605
95		CHOFFAT	Gautier				214091
8		VAUCLAIR	Maxence				212405

	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
COACH	COURBAT	Olivier		95082

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
39:26	21	44	1				
40:24	18	TS	2				
46:06	23	TS	3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
21:54	21	2	23:22	D
30:10	91	2	32:10	B1
35:25	44	2	35:43	B2
38:04	TS	2	40:04	V1
42:49	28	2	44:37	B1
48:28	21	2	50:28	G1
50:25	23	2	50:25	U
50:25	23	2	52:25	I
57:32	91	2	59:32	L
57:53	23	2	59:53	G1
TOTAL			20 min	